

琉球大学学術リポジトリ

米国管理下の南西諸島状況雑件 人事交流に関する 覚書

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-04 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43511

崗仔資料

4月9日 総務省
 厚生省 Billon 11
 46. 4. 9

昭和46年度 琉球政府への派遣予定(人事交流)
 人事交流計画による 琉球大学教官及び
 琉球政府政界との派遣について

米内政府との覚書に基づき 事前比次の審議
 通釈物。

1. 琉球大学保健学部 関(榮)
 Dr. Kiyoshi SUZUKI
 教授(精神衛生学) 関 栄 淳
 (厚生省、国立下総病院新医師)
 Dr. Takashi AKAMATSU
 教授(外科学) 赤松 隆
 (慶応大学医学部助手)

教授(看護学) 橋本 秀子
 (元神奈川県立短大教授)

派遣予定、4月下旬

2. 琉球政府への派遣

別紙参照 (人事交流計画による)

総 理 府

昭和46年度 琉球政府への派遣予定(人事交流)

省 庁 名	琉球政府への派遣先
警察庁 492相当 1名	琉球警察本部 有線関係技官 1名
法務省 民事部 492 1名	法務省民事部 1名
刑事部(公一)392) 1名	刑事部 1名
...	
常任官 常任官事務局 492 1名	常任官事務局 常任官関係 1名
政守局 492 1名	政守局 政守局関係 1名
郵政省 492 1名	郵政省 郵政事務関係 1名
運輸省 492 2名	通産局運輸関係 1名 建設局港湾関係 1名
厚生省 492 1名	厚生局 民政関係 1名
492 1名	社会保障関係 1名
大蔵省 国税庁 592 1名	主税局 内国税関係 1名
后 計 11名	11名

* (1) 4/1 現在、各省の人員をおめり。琉球の相手は講義等。
 (2) 赴任予定は 4月下旬 及び 5月10日 に行方。
 (3) 小林増導課長、賀陽局長官と話し合った結果、本省に1名、外交官1名。

総 理 府

B-5 35-2-1 (100改訂版)

琉球大学健康学部

赤松 隆 琉球大学医学部 教授

(昭和36年12月) 担当科目 消化器外科学

稲本 孝子 神奈川大学保健学短期大学 教授

(昭和36年12月) 担当科目 看護学

鈴木 淳 国立下総房総養護院 厚生技官

(昭和36年12月) 担当科目 精神衛生

日本國政府及心租球政府間の人文交流に關する覚書に
 基いた對該地年度人文規計書(案)

1. 本土政府派遣職員の派遣先及び人員

(専門官以外派遣)	
建設局へ土木建築(造園)関係	1人
衛生局へ民生関係	1人
" へ社会保健関係	1人
在税局へ内國税関係	1人
在税局へ運輸関係	1人
" 郵便局へ郵便事業関係	1人
市勤司へ市樹花壇関係	1人
" へ警察字通関係	1人
警察司へ良率関係	1人
" へ刑事関係(刑務所矯正)	1人
警察本部へ保健関係(技官)	1人
札幌大学保健学部教授	3人

計

14人

2. 租球政府派遣職員の派遣先及び人員

衛生局へ対応機関へ入った	2人
郵政省	1人
"	
市勤司	2人
"	
市勤司	2人
在税局	2人
"	
計	9人

大原省 海上保安部

1948.11.12

總理府

昭和46年渡辺琉球返任人員交流履歴表

肩 別	氏 名	シ リ オ 名	現 任 公 司	生 年 月 日	琉 球 上 付 了 種 種
労働者	渡辺 友之	ナベノ ヲノヨシ	沖縄県警 中央労務課 警備係長	昭46.10.26	労働基準 関係
"	志賀 昭二	シガ アキ	琉球労働指管	昭56.1.5	労働基準 関係
運輸者	豊田 勇	トヨダ イサム	建設省 建設工事検査官	昭56.2.11.6	港湾関係
"	豊田 史	トヨダ シ	建設省 旧所跡補修官	昭56.1.20	運輸関係
労働者	津島 年秋	ツシマ トシアキ	民営 嘉勢町 町長	昭56.10.24	民権関係
"	津島 史	ツシマ シ	刑事部 警務部 保安課長	昭56.12.22	刑罰 刑務所関係
学生者	大八木 俊彦	オホヤキ ヒコ	建設省 国民健康センター 検査係長	昭56.5.28	社会保険関係
"	大八木 竹雄	オホヤキ タケヲ	社会部 書記	昭56.9.12	民生関係
郵政者	吉高 廣邦	ヨシタカ ヒロキ	建設省 建設部 警務課長補佐	昭56.5.10	郵政事業関係
警察者	山城 長雄	ヤマキ ナリヲ	建設省 有線電線課 検査係長	昭56.1.20	有線電信関係

PRINCIPLES AND GUIDELINES
FOR THE PREPARATIONS FOR REVERSION AND
THE FUNCTIONING OF THE PREPARATORY COMMISSION

ADOPTED APRIL 21, 1970

At the 19th meeting of the Japan-United States Consultative Committee on Okinawa, the Governments of Japan and the United States agreed, according to the Exchange of Notes of March 3, 1970, between Foreign Minister Kiichi Aichi and United States Ambassador Armin H. Meyer, on the following principles and guidelines for the preparations for the return of the administrative rights over Okinawa to Japan and for governing the future functioning of the Preparatory Commission. It was also agreed that the Consultative Committee would establish additional principles and guidelines as necessary from time to time.

I. GENERAL

1. The preparations for reversion of Okinawa are to be undertaken after close coordination and consultation by the authorities of Japan, the United States and the Ryukyu Islands, reflecting the progress of diplomatic negotiations in Tokyo for the conclusion of

an

- 2 -

an Agreement to accomplish reversion as set forth in the Joint Communiqué between Prime Minister Eisaku Sato and President Richard M. Nixon of November 21, 1969.

2. The prime considerations for this preparatory work are as follows:

a) The welfare and interests of the inhabitants of Okinawa are to be promoted with full consideration to their views and aspirations; and orderly and stable transition in the social, economic and commercial fields is to be assured.

b) The administrative rights of the United States in Okinawa will remain intact and unimpaired until the time of reversion.

c) The complex efforts required of the Government of Japan in order to prepare for the assumption of administrative rights after reversion will be made with speed and effectiveness through the cooperation of the authorities concerned.

d) While carrying out preparations to apply the Treaty of Mutual Cooperation and Security and related arrangements without modification to

Okinawa

Okinawa upon reversion, the effectiveness of the United States forces in Okinawa in terms of the security of the Far East including Japan is to be maintained.

3. With respect to preparatory works which require implementation by the Government of the Ryukyu Islands, that Government may accept necessary assistance, including advice and guidance, from the Government of Japan in cooperation with the United States authorities in Okinawa. The assistance of the Government of Japan to the Government of the Ryukyu Islands will be extended through the Okinawa Bureau of the Okinawa-Northern Territories Agency of the Japanese Government to be established in Naha.

II. PREPARATORY COMMISSION

1. The Preparatory Commission initially shall give priority to the following tasks:
 - a) Identification of problems to be solved before the return of the administrative rights and the devising of measures to solve such problems as are to be dealt with in Okinawa; the measures including, inter alia, local preparations as necessary

necessary to establish the Okinawa Prefecture and to facilitate the application to Okinawa of the Status of Forces Agreement, as well as disposition, as appropriate, of the functions of the United States Civil Administration of the Ryukyu Islands.

- b) Taking into consideration the long-term industrial and economic development of Okinawa, devising of measures necessary to minimize as much as possible economic and social differences between Okinawa and Japan before the return of the administrative rights.

2. The measures referred to in paragraph 1. above shall be implemented, according to schedules to be decided on by the Preparatory Commission, pursuant to approval of the Consultative Committee.

3. The Preparatory Commission, as the sole official channel for local consultation and coordination between the Governments of Japan and the United States, shall establish procedures in the following fields:

- a) Supplying to each Government through their respective representatives information agreed as necessary for the promotion of the preparations for reversion.

- b)

b) Coordination of information-gathering activities by official Japanese Government missions from authorities of the United States in Okinawa for purposes relating to reversion.

c) Providing for effective means by which non-Ryukyuan residents, including businessmen and professionals, of Okinawa can consult with the appropriate authorities of the Government of Japan prior to reversion.

4. The Preparatory Commission in the course of its work shall take fully into consideration the views of the Chief Executive of the Government of the Ryukyu Islands in his role as adviser to the Commission.

5. The Preparatory Commission shall report on its activities to the Consultative Committee at appropriate intervals.